



## Josué (Yehochoua)

### Chapitre 20

20,1

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל יְהוֹשֻׁעַ לֵאמֹר.

20,2

דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר: תָּנוּ לָכֶם אֶת עָרֵי הַמְּקֻלָּט אֲשֶׁר  
דַּבַּרְתִּי אֵלֵיכֶם בְּיַד מֹשֶׁה.

20,3

לְנוֹס שָׁמָּה רוּצְחַם מַכָּה נֶפֶשׁ בְּשִׁגְגָה בְּבִלִי דַעַת וְהָיוּ לָכֶם לְמֻקְלָט  
מִגְאֵל הַדָּם.

20,4

וְנָס אֶל אַחַת מִהָעָרִים הָאֵלֶּה וְעָמַד פֶּתַח שַׁעַר הָעִיר וְדַבֵּר בְּאָזְנֵי  
זַקְנֵי הָעִיר הַהִיא אֶת  
דְּבָרָיו וְאָסְפוּ אֹתוֹ הָעִירָה אֵלֵיהֶם וְנָתְנוּ לוֹ מְקוֹם וַיֵּשֶׁב עִמָּם.

20,5

וְכִי יִרְדֹּף גֹּאֵל הַדָּם אַחֲרָיו וְלֹא יִסְגְּרוּ אֶת הָרֹצֵחַ בְּיָדוֹ: כִּי בְּבִלִי  
דַעַת הִכָּה אֶת רַעְהוּ וְלֹא שָׁנָא הוּא לוֹ מִתְמוֹל שְׁלֹשׁוֹם.

20,6

וַיֵּשֶׁב בְּעִיר הַהִיא עַד עָמְדוֹ לִפְנֵי הָעֵדָה לַמִּשְׁפָּט עַד מוֹת הַכֹּהֵן  
הַגָּדוֹל אֲשֶׁר יִהְיֶה בַיּוֹמִים הָהֵם אֲזַיִּשׁוּב  
הָרוּצְחַם וְבָא אֶל עִירוֹ וְאֶל בֵּיתוֹ אֶל הָעִיר אֲשֶׁר נָס מִשָּׁם.

20,7

וַיִּקְדָּשׁוּ אֶת קֹדֶשׁ בְּגִלְיִל בְּהַר נַפְתָּלִי וְאֶת שְׁכֶם בְּהַר אֶפְרַיִם וְאֶת  
קָרְבֵית אַרְבַּע הָיָא חֲבֵרוֹן בְּהַר יְהוּדָה.

20,8

וּמֵעַבְרָ לִירְדֵן יִרְיָחוֹ מְזֻכָּרָה נָתְנוּ אֶת בְּצָר בְּמִדְבָּר בְּמִישַׁר מִמֵּטָה



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



רְאוּבֵן וְאֶת

רְאֵמֶת בְּגִלְעָד מִמַּטֵּה גַד וְאֶת גִּלּוֹן (גֹּלָן) בְּבִשָּׁן מִמַּטֵּה מְנַשֶּׁה.  
20,9

אֵלֶּה הֵיוּ עָרֵי הַמּוֹעֵדָה לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלִגֵּר הַגֵּר בְּתוֹכְכֶם לְנוֹס  
שָׁמָּה כָּל מִכָּה וְנֶפֶשׁ

בְּשִׁגְגָה וְלֹא יָמוּת בְּיַד גַּיֵּל הַדָּם עַד עֲמֻדוֹ לְפָנַי הָעֵדָה. {פ}

20,1

L'Éternel parla à Josué en ces termes:

20,2

"Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur: Désignez entre vous les villes de refuge dont je vous ai parlé par l'organe de Moïse,

20,3

afin de recueillir, dans sa fuite, le meurtrier qui aurait frappé une personne par imprudence, involontairement, et de vous servir ainsi d'asile contre le vengeur du sang.

20,4

Celui qui se réfugiera dans l'une de ces villes s'arrêtera à l'entrée de la porte de la ville, exposera son cas aux anciens de cette ville, qui l'y admettront dans leur sein et lui assigneront une demeure où il habitera parmi eux.

20,5

Et si le vengeur du sang le poursuit, ils ne lui livreront pas le meurtrier, vu qu'il n'a point frappé son prochain avec intention ni par suite d'une haine antérieure.

20,6

Il restera dans cette ville jusqu'à ce qu'il comparaisse devant l'assemblée qui doit le juger, jusqu'à la mort du grand-prêtre en fonctions à cette époque: alors seulement, le meurtrier pourra rentrer chez lui, dans sa ville, dans cette ville d'où il se sera enfui."

20,7

On consacra à cet effet: Kédech en Galilée, dans la montagne de Nephtali; Sichem, dans la montagne d'Ephraïm; Kiryath-Arba ou Hébron, dans la montagne de Juda.

20,8

Du côté oriental du Jourdain, vers Jéricho, on avait déjà choisi: Bécer, dans le désert, dans le plat pays, parmi les possessions de la tribu de Ruben; Ramoth, en Galaad, parmi celles de la tribu de Dan, et Golân, dans le Basan, parmi celles de Manassé.

20,9

Telles furent les villes déterminées pour tous les enfants d'Israël et pour l'étranger séjournant parmi eux, comme refuge de tout meurtrier par imprudence, afin qu'il ne pût périr sous la main du vengeur du sang avant d'avoir comparu devant le tribunal.



## Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)